Japan Society presents

**HAMLET | TOILET**

Wednesday, January 10, 7:30 pm
—Followed by an opening night reception

Friday, January 12, 7:30 pm
—Followed by an artist Q&A

Saturday, January 13 at 2:30 & 7:30 pm

Presented in partnership with
Under the Radar Festival / utrfest.org

Support for the international travel of Yu Murai and Theater Company Kaimaku Pennant Race for HAMLET | TOILET is provided by The Japan Foundation. Product support is generously provided by TOTO USA, INC.

**2023—2024 Performing Arts Season Support**

The season is made possible by public funds from the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council and the New York State Council on the Arts with the support of the Office of the Governor and the New York State Legislature.

Major support is generously provided by Doug and Teresa Peterson, the Howard Gilman Foundation and Hisamitsu America, Inc. Endowment support is provided by the Lila Wallace–Reader’s Digest Endowment Fund, The John and Miyako Davie Endowment Fund, and the Endowment for the Performing Arts, established with a leadership gift from the Doris Duke Charitable Foundation.

Additional support is provided by The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation, Nancy and Joe Walker, Dr. and Mrs. Carl F. Taeusch II, Dr. Jeanette O. Takamura, Estate of Alan M. Suhonen, and Friends of the Performing Arts. All Nippon Airways Co., Ltd. is the official airline of the Japan Society Performing Arts Program. Yamaha is the official piano provider of Japan Society.

Japan Society programs are made possible by leadership support from Booth Ferris Foundation and the New York State Council on the Arts with the support of the Office of the Governor and the New York State Legislature.

**Experience Even More by Becoming an Insider**

Passionate about performances?
Join Friends of the Performing Arts—our community of like-minded, passionate theater-goers, music enthusiasts and dance lovers.
Enjoy one-of-a-kind experiences and participate in Private Gatherings for Artists and Members. Your investment keeps the arts alive and strong for our community.

[japansociety.org/member](japansociety.org/member)

Already a member? Consider making a donation or leaving a legacy.
[japansociety.org/donate](japansociety.org/donate)
ARTISTIC DIRECTOR'S NOTE

Happy New Year! Welcome to Japan Society's 2024 Winter/Spring performing arts season!

I am pleased to begin the new year with the triumphant return of Yu Murai and his company, Kaimaku Pennant Race (KPR). Looking back on the time when we presented their previous work, Ashita no Ma-Joe: Rocky Macbeth, in May 2019, I remember needing a bit of courage to invite that production due to a potential financial challenge for its limited audience capacity. I saw its premiere in Tokyo in 2017 in a super small space with a capacity of 70 seats, surrounding a boxing ring set at the center of the theater. To adapt this distinctive setting to our theater, we also created a boxing ring in the center of the stage, with audience seats on the stage. We could place only 60 seats... However, the challenge was rewarded with many "wows," praises, and great reviews.

Thanks to those terrific reactions, I felt comfortable inviting KPR back to NYC despite the odd timing that required committing to their newest piece before I saw it, as the premiere of HAMLET | TOILET was only last September. As an artistic director who has created programming for each season only after seeing live performances, I have to say that it was a rare procedure. But I knew HAMLET | TOILET would be funny and crazy, and I trusted Murai to pay serious respect to Shakespeare's masterpiece to compose his own unique play on Hamlet. I also trusted his direction and his company's wacky energy to deliver it to the audience. Besides, "toilet," addressed as the central theme of HAMLET | TOILET, is one of the representatives of the uniqueness of contemporary Japanese culture (as I mentioned in The New York Times article). Then, in September last year in Tokyo, I found that I was right.

I thought the piece would be the perfect fit for the most significant and courageous international experimental theater festival and the New York theater community's pride, Under the Radar, with which we have continued to collaborate in the past decade. I am so glad that our relationship with the festival continues, and I want to thank Mark Russell for keeping the festival going.

Dear audience, I hope you will enjoy this encounter with HAMLET | TOILET, as I did last September in Tokyo.

Yoko Shioya
Artistic Director

Theater Company Kaimaku Pennant Race's
HAMLET | TOILET
Written and directed by Yu Murai
New York City Premiere

Hamlet: Takuro Takasaki
Ophelia, Claudius, Horatio: G.K. Masayuki
Patient, Laertes, Marcellus: Yuki Matsuo
Music: TSUTCHIE (SHAKKAZOMBIE)
Choreographer: Shinnosuke Motoyama
Video Designer & Operator: Takashi Kawasaki
Lighting Designer: Tsubasa Kamei
Promotional Illustration: Kotobuki Shiriagari
ABOUT THE COMPANY

Kaimaku Pennant Race (KPR), founded in 2006, is a Tokyo-based theater company known for their off-the-wall theatre work inspired by Western masterpieces. They have achieved worldwide recognition through their in-demand repertoire pieces, such as 1969: A Space Odyssey? Oddity!, Romeo and Toilet and Ashita no Ma-Joe: Rocky Macbeth, performed in France, Romania, Thailand, South Korea, the United States and their home country, Japan. In 2009, the company performed Romeo and Toilet in the New York International Fringe Festival, earning “Four Stars” from Time Out New York for its “fantastic combination of ingenious movement, surreal story lines and dynamic, startlingly disciplined performers.” Their remarkable sets have also caused quite a stir, with their notable set design of a large toilet created from 10,000 toilet paper rolls for Romeo and Toilet. Between 2015-2018, the company toured extensively abroad with 1969: A Space Odyssey? Oddity!, performing in international theater festivals and venues, such as Festival Off d’Avignon (France), BABAL F.A.S.T. (Romania), Carthage Theatre Festival (Tunisia), ST-BOMB festival (South Korea), and Thong Lor Art Space (Thailand). The company’s original approach to physical comedy and Western adaptations has been hailed as “a real artistic experience” (La Provence, France). The company’s Ashita no Ma-Joe: Rocky Macbeth premiered at the Honda Gekijo in Shimokitazawa, Tokyo, in February 2017, and was presented by Japan Society in New York in May 2019, garnering rave reviews - “[Yu Murai is] among Japan’s most innovative contemporary playwright-directors” (Asian Theatre Journal, US). Their most recent work HAMLET / TOILET premiered at Komaba Agora Theater in Tokyo in September 2023.

DIRECTOR’S NOTE

Locked in the bathroom, I was frightened by the thundering sound of the door.

Do not get in the way.

Grumblingly excreting words, scribbling them on the wall, looking to the right, to the left, to the back, to the front, I realized that I was alone at the end, after being swayed by myself.

— This small room is the whole world —.

Then, who knocked on the door of the world? “Is there someone inside?” or “Is there someone outside?” I don’t know.

When the excreted words lose their whereabouts, continue to wander, word after word after word, and they reach the end of the world, what on earth are those words that lead to silence saying to me?

— Yu Murai
ABOUT THE ARTISTS

Yu Murai (playwright/director) founded Kaimaku Pennant Race in 2006. Since KPR’s inception, all of their productions are conceived, written and directed by Murai. With bold stage designs and witty dramas, Murai conveys his original and singular point of view through his highly choreographed directing style. Aside from KPR’s activities, he has been commissioned to create larger-scale commercial theater productions such as Fist of the North Star—Seiki Matsu Zako Densetsu, based on a popular 1980s manga titled Hokuto no Ken, and RICE on STAGE, based on a recent TV anime. Recently, he has started conducting workshops, lectures and play readings to expose young actors to his quirky theater-making methodologies. Awards he has received include the Encouragement Award at the Toga Theater Competition, given by the Japan Performing Arts Foundation (2013); the Setagaya-ku Arts Award in the Performing Arts category (2014); and the Director Award at the 7th Sengawa Theater Competition (2016) among others. In 2021, Murai was in charge of directing the “After the Games” section of the closing ceremony of Tokyo 2020 Summer Paralympic Games.

Takuro Takasaki (actor) was born in Sapporo, Japan in 1979, and co-founded Kaimaku Pennant Race with Yu Murai in 2006 while they were both trainees at the theater company Yamanote Jijosha. He has appeared in all of KPR’s productions to date since its foundation. In recent years, he has also performed as a contemporary dancer and in more conventional theater productions, such as with the group Mitsuwa Kai. His most recent credits include 1969: Space Odyssey? Oddity! (World Tour, KPR), Romeo and Toilet (World Tour, KPR), Meimoku/Mirai (Youngage Production), Fist of the Northern Star–Seiki Matsu Zako Densetsu (Theater G Russo) and Chikyu ☆ Kudo Setsu (Ryuzanji Company). He was one of the three cast members of Ashita no Ma-Joe: Rocky Macbeth for its premiere in Tokyo in 2017 and at Japan Society in 2019. In 2021, he appeared in the closing ceremony of Tokyo 2020 Summer Paralympic Games.

G.K. Masayuki (actor) was born in Sendai, Japan in 1982, and joined Kaimaku Pennant Race in 2010 for its production of Romeo and Toilet. He has a universal appearance that allows him to play any role and a background in martial arts that enriches his unique mode of physical expression. His most recent credits include 1969: Space Odyssey? Oddity! (World Tour, KPR), Romeo and Toilet (World Tour, KPR), Maimoku/Mirai (Youngage Production), Fist of the Northern Star–Seiki Matsu Zako Densetsu (Theater G Russo) and Ohikyu ☆ Kudo Setsu (Ryuzanji Company). He was one of the three cast members of Ashita no Ma-Joe: Rocky Macbeth for its premiere in Tokyo in 2017 and at Japan Society in 2019. In 2021, he appeared in the closing ceremony of Tokyo 2020 Summer Paralympic Games.

Yuki Matsuo (actor) was born in Yokohama, Japan in 1991, and spent part of his youth in Shanghai. He graduated from the Nippon University’s College of Art, majoring in theater. He joined Kaimaku Pennant Race in 2015 for its production of 1969: Space Odyssey? Oddity! which was presented at Festival Off d’Avignon. He also established his own theater company called Toyama no Haruka in 2014 and takes on directing their pieces. Theater Company Toyama no Haruka’s most recent work was Burn The House, directed by Matsuo. He has also appeared in many KPR productions as an actor.

Japan Society Performing Arts’ 2023-2024 season continues in January with:

TRADITIONAL & CONTEMPORARY DANCE

Nihon Buyo in the 21st Century
From Kabuki Dance to Boléro

Wednesday, January 24, 7:30 pm
—Followed by a Private Gathering for Artists and Members

Thursday, January 25, 7:30 pm
—Followed by an artist Q&A

Friday, January 26, 7:30 pm
Japan Society has received matching gifts from the following companies:

- Ameriprise Financial Services
- Apollo Global Management, Inc.
- BNY Mellon
- Bloomberg Philanthropies
- The Capital Group Companies
- Caterpillar Foundation
- Google Inc.
- HSBC USA, Inc.
- IAC Group North America, Inc.
- Johnson & Johnson
- MasterCard
- McGraw Hill
- McKinsey & Company
- MUFJ (Mitsubishi UFJ Financial Group)
- S&P Global
- Texas Instruments

*Japan Society acknowledges with gratitude the generous donors who contribute specifically to the Performing Arts Program and projects.

**Japan Society gratefully acknowledges donors who have had their contributions matched by their employer.

---

**Member of the John D. Rockefeller 3rd Society, individuals who have named Japan Society as a beneficiary of their future estates.

This list includes contributions received between September 1, 2022 and August 31, 2023, exclusive of in-kind contributions and support for the Annual Dinner.

To become a Japan Society member or support the Performing Arts Program or other programs, please contact membership@japansociety.org or (212) 715-1270.

Nihon Buyo in the 21st Century
From Kabuki Dance to Boléro

Witness a breathtaking union of Japan’s most talented nihon buyo dancers in a comic manga story from Edo period Japan featuring live traditional music, and a stunning rendition of a classic Japanese folk tale set to Maurice Ravel’s Boléro in an unexpected fusion of East and West.

Wednesday, January 24, 7:30 pm
Followed by a Private Gathering for Artists and Members

Thursday, January 25, 7:30 pm
Followed by an artist Q&A

Friday, January 26, 7:30 pm
A pre-performance lecture, led by California State University, San Bernardino’s Dr. Koji Kawakita, begins at 6:30 pm.

Tickets & info: (212) 715-1270 | japansociety.org
ANA proudly supports Japan Society’s Performing Arts Program

Operating Daily Non-stop Flight to Tokyo from JFK.

www.fly-ana.com